

1. Record Nr.	UNINA9910781197503321
Autore	Virgil
Titolo	The Aeneid [[electronic resource] /] / Vergil ; translated by Sarah Ruden
Pubbl/distr/stampa	New Haven, : Yale University Press, c2008
ISBN	1-282-08866-1 9786612088667 0-300-14829-1
Descrizione fisica	1 online resource (321 p.)
Altri autori (Persone)	RudenSarah
Disciplina	873/.01
Soggetti	Epic poetry, Latin Aeneas (Legendary character) Legends - Rome
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di contenuto	Frontmatter -- contents -- Translator's Preface -- Book One -- Book Two -- Book Three -- Book Four -- Book Five -- Book Six -- Book Seven -- Book Eight -- Book Nine -- Book Ten -- Book Eleven -- Book Twelve -- Glossary
Sommario/riassunto	This extraordinary new translation of Vergil's Aeneid stands alone among modern translations for its accuracy and poetic appeal. Sarah Ruden, a lyric poet in her own right, renders the classic poem in the same number of lines as the original work-a very rare feat that maintains technical fidelity to the original without diminishing its emotional power. Ruden's translation follows Vergil's content faithfully, and the economy and fast pace she achieves are true to his own unflagging narrative force. With its central theme of national destiny versus. the destiny of individuals, the poem has great resonance in our own times, and Ruden adheres closely to the poet's message. Her rendering of Vergil's words gives immediacy to his struggling faith that history has beauty and purpose in spite of its pain. With this distinguished translation, modern readers can experience for themselves the timeless power of Vergil's masterpiece.